

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 13 (1983)  
**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Genève : vie sociale

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

amour n'existaient pas). Il se présentait très fortement aussi comme un choix économique indispensable. Il était très difficile à une femme, financièrement parlant, de survivre seule. Mais cette difficulté était réelle aussi pour l'homme seul. Cette contrainte économique a souvent permis, là où l'amour conjugal avait disparu dans les sables du quotidien, à un couple de continuer à vivre ensemble malgré ce handicap. Et, assez souvent, après la traversée du désert, pouvait renaître la flamme: un peu différente sans doute, moins dansante, mais peut-être plus doucement réchauffante, à la manière de la tendresse qui ne brûle pas ceux qu'elle touche.

Aujourd'hui, aussi bien une femme qu'un homme peuvent être indépendants du point de vue économique. Voilà qu'une nécessité extérieure, qui tenait ensemble un homme et une femme quand d'autres liens s'étaient distendus ou rompus, a disparu! Il ne s'agit pas de s'en lamenter, au contraire. Mais il faut en prendre acte, et donc préparer actuellement un mariage avec beaucoup plus de prudence, de sérieux, de connaissance réciproque qu'auparavant. Sans quoi le chiffre des divorces va continuer sa grimpe vertigineuse et lamentable...

Bien d'autres liens de société, qui favorisaient la «longévité» et «l'unicité» des mariages, ont disparu de la même manière, du fait de la transformation de nos modes de vie. Mais les hommes et les femmes qui se lancent aujourd'hui dans la grande aventure du couple ne sont pas différents de nos grands-pères et de nos grands-mères. La mer n'étant plus aussi calme qu'auparavant, à nous toutefois de les aider à ne pas s'embarquer sur des «coquilles de noix», mais bel et bien sur une embarcation à l'épreuve des tempêtes.

Abbé Jean-Paul de Sury



## GENÈVE: vie sociale

### Pratique du social

#### Caritas ou la lutte contre la solitude

Il y a deux ans, Caritas-Genève s'installait dans un immeuble situé au n° 53 de la rue de Carouge, dont la plus grande partie est réservée à des personnes âgées. Disposant désormais de locaux beaucoup plus vastes constituant un ensemble homogène qui se prête à de nombreuses activités, l'organisme a pu se consacrer avec efficacité aux tâches qu'il poursuit. Le thème de 1983 axe tout le programme sur la lutte contre l'isolement, ce mal du siècle qui n'épargne aucune génération. Mais que Caritas propose-t-il aux aînés comme appui et comme dérivatifs à la solitude?

**Service social.** Les responsables, Mmes M. Sarrasin et J. Bouvier, sont là pour accueillir, rencontrer toute personne aux prises avec une difficulté ou un chagrin: solitude, maladie, décès d'un proche, budget limité etc., et l'aider à se prendre en charge.

**Foyer de jour «L'Oasis».** Ouvert en semaine, de 9 h à 17 h., aux personnes âgées du quartier ne pouvant s'assumer seules à domicile, notamment au sortir d'un séjour à l'hôpital. Comme tous les foyers de jour, «L'Oasis» assure une prise en charge médico-sociale, sous la responsabilité d'un médecin du Centre de gériatrie et avec l'aide d'une équipe comprenant: assistante sociale, ergothérapeute, infirmière, animatrice et aide familiale. Il est situé au rez-de-chaussée de l'immeuble.

**Club des aînés.** Il comprend environ 800 membres; un certain nombre participent aux activités de loisirs proposées. Celles-ci, qui ont longtemps été assumées par Mme D. Corbat, sont maintenant placées sous la responsabilité de Mme G. Panchaud.

**Club de bricolage.** \* Il se réunit le mercredi après-midi, dans une petite salle du foyer de jour. Parmi les activités manuelles comprenant tricot, brode-

rie, collages, cartes postales etc., mention spéciale doit être faite des cartes d'anniversaire confectionnées à l'intention des membres du club d'aînés. Depuis 10 ans, en effet, Caritas adresse régulièrement ses vœux à tous ceux dont la date de naissance lui est connue, ce qui représente l'envoi de près de 600 cartes annuellement, dont chacune comporte un message personnel, écrit à la main par Mme Schmidt, membre de l'équipe d'animation du club.

**Après-midi récréatifs\*.** Loto, causeries, projections de diapos, fêtes (Escala-de etc.). Une conférence est donnée chaque mois par Gertrude Meisel, infirmière.

**Spectacles et concerts à prix de faveur** pour les membres du club d'aînés. Ils sont annoncés dans le journal Caritas, de même que les conférences signalées ci-dessus.

**Excursions.** Des sorties sont organisées au rythme d'une par mois environ. Il s'agit en général d'un périple effectué dans la journée, soit en Suisse, soit au-delà de la frontière. Cet été, le programme est le suivant: 5 et 6 juillet: pèlerinage à Notre-Dame de la Salette; 26 juillet, visite de Lyon, messe à Notre-Dame de Fourvières; 16 août, promenade dans l'Ajoie (Jura), visite des grottes de Réclères. En automne a lieu une course finale surprise.

**Séjours de vacances.** Chaque année sont organisés des séjours qui ont lieu en été au bord de la mer, en automne à la montagne.

**Repas communautaires.** Le mardi à midi, les membres du club d'aînés et leurs amis se retrouvent au foyer l'Accueil, rue Alcide-Jentzer 8\*. Le dimanche, un repas attend les isolés au foyer de jour ouvert à partir de 11 h. Inscriptions chaque semaine jusqu'au jeudi (prix Fr. 10.—).

Le 25 décembre à midi ont lieu deux repas de Noël: l'un, ouvert à tous, à la paroisse Sainte Trinité, rue Rothschild (Pâquis), l'autre à «L'Oasis», à l'intention des membres du club d'aînés et de leurs amis.

**Visites aux isolés.** Les personnes qu'un handicap ou une raison de santé empêche de sortir de chez elles ne sont pas oubliées. Un groupe d'une vingtaine de bénévoles se répartit les visites à leur rendre chaque semaine à domicile.

**Les 25<sup>es</sup> «Journées Caritas» auront lieu les 4, 5 et 6 novembre à la salle municipale des Asters et revêtiront cette année un éclat particulier pour marquer cette étape importante.**

\* Interruption des activités en juillet et août.



# Foyers de jour genevois

Un montage audio-visuel sur les foyers de jour genevois était présenté, le 25 mai, à la presse, en présence de M. Jaques Vernet, conseiller d'Etat chargé de la prévoyance sociale et de M. Guy-Olivier Segond, conseiller administratif délégué aux affaires sociales. Cette invitation, qui se déroulait dans le cadre sympathique du foyer de jour pour personnes âgées «Aux 5 colosses», a permis une information et une discussion intéressantes sur le rôle et les méthodes de travail des cinq foyers de jour du canton.

«Ni clubs, ni établissements hospitaliers ou maisons de retraite», leur action complète celle des autres services ayant comme eux pour principal objectif de participer au maintien des personnes âgées à leur domicile le plus longtemps possible, et de retarder leur éventuelle hospitalisation. Bien qu'ils soient largement subventionnés, leur création et leur gestion sont, dans la majorité des cas, du ressort du privé, comme en témoigne la liste suivante:

**Foyer de jour «Les cinq colosses»,** route d'Hermance 347, 1247 Anières, tél. 022/51 15 68; (créé en 1968 par l'AJETA, Association d'aide aux jeunes travailleurs et apprentis).

**Foyer de jour «Le Caroubier»,** rue Caroline 26, 1247 Acacias, tél. 022/43 60 66, (ouvert en 1976 par la Fondation pour la vieillesse Pro Senectute).

**Foyer de jour «Soubeyran»,** rue Soubeyran 12, 1203 Genève, tél. 022/45 96 35, (ouvert la même année par le Service social de la Ville de Genève).

**Foyer de jour de «Butini»,** chemin Gustave-Rochette 16, 1213 Onex, tél. 022/93 66 33, (inauguré par la Fondation Butini en septembre 1981).

**Foyer de jour «L'Oasis»,** rue de Carouge 53, 1205 Genève, tél. 022/20 21 44, (Caritas. En fonctionnement depuis janvier 1982).

Des indications données lors de cette rencontre, il ressort en particulier que:

tous les pensionnaires des foyers de jour sont en âge d'AVS. Le groupe d'âge le plus important se situe entre

62 et 79 ans. Dans leur majorité, ces personnes vivent seules à leur domicile;

le nombre moyen de pensionnaires est de 10 à 12 par jour et par foyer;

la durée de prise en charge est très variable: entre un et plus de trois ans dans la plupart des cas;

l'admission ne s'effectue que sur la base d'un certificat médical du médecin traitant;

l'un des objectifs des foyers de jour est d'aider les pensionnaires à retrouver d'autres points d'appui et contacts sociaux, notamment en prévision du moment où ils n'auront plus besoin, dans le meilleur des cas, d'y avoir recours.

Grâce au soutien que leur apportent des services de maintien à domicile, en particulier les foyers de jour, les famille et le voisinage peuvent, dans de nombreux cas, aider la personne âgée à conserver son cadre de vie le plus longtemps possible. Par là se crée un mouvement de solidarité impliquant souvent plusieurs générations, tout à l'inverse de l'abandon dont souffrent tant de personnes placées en maison de retraite ou en institution à caractère hospitalier.

O. B.

## Echos et propos

### Art et artisanat

Début juin, le groupe «Art et artisanat d'Onex» présentait au public ses dernières créations à la salle communale dont les belles proportions conviennent à cette exposition. Chacun peut, à loisir, se contenter d'admirer, acheter ou passer commande. Grande est la variété d'inspiration et la gamme des techniques représentées, les principales étant les suivantes:

céramique, terre cuite, porcelaine peinte;

créations textiles, batik, tissage, patchwork: vêtements, sets de table, coussins, sacs, couvre-lit, panneaux muraux, abat-jour;

bijoux: bagues, colliers, bracelets, boucles d'oreilles;

photos-portraits en atelier, découpages; toiles et tableaux.

Le groupe est ouvert à tous les talents. Il comprend une quarantaine de membres dont bon nombre sont des personnes âgées, toutefois, l'auteur des découpages présentés cette année est une fillette de 13 ans! «Art et artisanat d'Onex» donne donc à tous ceux qui,

pour leur plaisir, cultivent un art ou une technique artisanale, la possibilité de montrer ce dont ils sont capables et de stimuler leur créativité par la confrontation avec d'autres méthodes et approches. Prochaine exposition dans une année. Pour y participer, la qualité de membre est nécessaire. Petite participation aux frais d'organisation. Renseignements: Art et artisanat d'Onex, case postale 309, 1233 Bernex.

### Théâtre

C'est avec plaisir que la troupe genevoise du Vieux Théâtre s'est retrouvée à Mâcon, au mois de mai, pour participer au 2<sup>e</sup> Festival national de théâtre intergénérationnel au cours duquel elle a présenté «Les approches du soir» de Michel Suffran et «Le défunt» de René de Obaldia. Le répertoire classique — Molière en particulier — Feytaud et Pagnol, étaient au programme de beaucoup des spectacles donnés par une vingtaine d'autres troupes, parmi lesquelles les Farfadets de Paris qui ont, comme l'an dernier, connu un grand succès avec une improvisation constituant le bilan de leurs douze années d'activité.

Acteurs et spectateurs avaient de plus la possibilité de participer à deux forums, l'un sur la diététique et l'autre sur le thème de la solitude. Ce dernier était précédé d'un spectacle monté par des membres de la commission inter-âges du Centre d'action culturelle de Mâcon, sous la direction de comédiens professionnels.

Le Vieux Théâtre, qui comprend désormais une quinzaine de membres, pense redonner son répertoire actuel à la reprise d'automne et s'attaquer à la même époque à de nouvelles répétitions.

O. B.

## Points de repère

### CAD

Centre artisanal et de détente  
(route de la Chapelle 22)

5 juillet, de 15 h à 17 h, Danielle Dairvault interprète des chansons des années 30, accompagnée d'un pianiste; 30 août, dès 10 h., journée sports, détente. Concours amical: pétanque, jeux de massacre, fléchettes, croquet, ping-pong. Grillades à midi. Inscription obligatoire, tél. 42 37 50.

(Les spectacles sont annulés en cas de mauvais temps. Appelez le 180 le matin même).

O. B.